

元朝秘史

一



元朝秘史

二



元朝秘史

三



元朝秘史

一

撰人未詳
李文田注

中華書局

元朝秘史二

撰人未詳
李文田注

中華書局

元朝秘史三

撰人未詳
李文田注

中華書局

叢書集成初編

元朝秘史三冊

中華書局出版發行

(北京王府井大街三十六號)

秦皇島市資料印刷廠印刷

一九八五年北京新一版

開本：七八七乘一〇九二毫米 三十二分之一
統一書號：一七〇一八·一五一

叢書集成初編所選連筠
簃叢書及漸西村舍叢刊
皆收有此書漸西爲李文
田注解本故據以排印

四庫全書總目卷五十八雜史類提要

蒙古源流八卷。乾隆九年奉敕譯進。其書本蒙古人所撰。按年臚事首尾賅備。頗與永樂大典所載元朝祕史體例相近。

續提要阮元整理

三集

元祕史十五卷。不著撰人名氏。其紀年以鼠兒兔兒羊兒等不以干支。蓋即國人所錄。明黃虞稷千頃堂書目著錄十二卷。明文淵閣書目字號云。元祕史一部五冊。又一部同。又云。祕史續稿一部一冊。又一部同。並闕佚之本。此依舊鈔影寫國語旁譯記元太祖太宗兩朝事迹。最爲詳備。案明初宋濂等脩撰元史。急於歲事。載籍雖存。無暇稽求。如是編所載元初世系。李端叉兒之前。尚有一十一世。太祖本紀述其先世。僅從李端叉兒始。諸如此類。並足補正史之純漏。雖詞語俚鄙。未經脩飾。然有資考證。亦讀史者所不廢也。

思適齋集元朝祕史跋

一首元和頤廣圻撰

元朝祕史。載永樂大典中。錢竹汀少詹家所有。卽從之出。凡首尾十五卷。後少詹聞桐

鄉金主事德輿有殘元槧本分卷不同。囑彼記出。据以著錄於元史藝文志者是也。殘本主事嘗攜至吳門。予首見之。率率未得寫就。近不知歸何處。頗用爲憾。去年授徒廬州府晉江張太守許。見所收影元槧舊鈔本。通體完善。今年至揚州。遂慇懃古餘先生借來。留影此部。仍命校勘。乃知異於錢少詹本。不特分元朝祕史十卷。續集二卷一事也。卽如首卷標題下分注二行。右忙豁倫紐察五字。左脫察安三字。必是所署撰書人名銜。而少詹本無之。當依此補正。其餘字句行段。亦往往較勝。可稱佳本矣。較勘畢。記其顛末如此。若夫所以訂明修元史之疏略。少詹題跋泊考異中見其大槩。引而伸之。唯善讀之君子。茲不及詳論云。

元朝祕史卷一

永樂大典本凡十五卷，殘元槧本分卷不同。今据述鴻臚本爲主，即錢少詹所授從大典出者也。陽城張敦仁本從元槧足本影用作十卷，又續二卷，今以錢校本爲主，而記其異同於題目之下。錢本無撰人名氏，張氏影本有之，蓋元代撰訖，殆非一刻，故兩本互異，今並注出之云。

忙裕侖紐察

脫察安

右二行見影元槧本夾注題目之下。元和頤廣所跋云：必是撰書人所署名號是也。文田案：忙裕侖即蒙古氏也。紐察其名，或與脫察安同譯此史，或紐察乃脫察安祖父之名。脫察安蒙以爲氏不可考也。卿補田之以存其舊。

順德李文田注

當初元朝人的祖

文田案：張本作元朝的人祖，又案此書止於太宗之代，是時國號第稱蒙古，今云元朝，則譯書之人，生於世祖以後也。元史世祖本紀曰：至正八年十一月乙亥詔曰：頃者耆宿詣庭奏章中請謂既成於大業，宜早定於鴻名，可建號曰大元，取易乾元之義，事從因革，道協天人。

是天生一個蒼色的狼與一個慘白色的鹿相配了。

國語周語曰穆王征犬戎得四白狼四白鹿以歸史記周末紀張守節正義引賈逵國語注曰白狼白鹿犬戎之職貢也漢書匈奴傳顏師古注曰山海經黃帝生苗龍苗龍生融吾融吾生弄明弄明生白犬白犬有二牝牡是爲犬戎許氏說文解字曰赤狄本犬種也故字從犬文田案此皆元人自述其靈徵蓋三古以前茫昧之說矣杜佑通典曰高車或云其先匈奴之人也匈奴單于生二女姿容甚美單于曰此女安可配人將以與天乃於國北無人之地築高臺置二女乃有一老狼晝夜守臺嘵呼經時不去其小女曰吾父以我與天而今狼來或是天處我乃下爲狼妻而產子孫遂滋繁成國又曰突厥之先蓋匈奴之別種或云其國先於西海之上爲鄰國所滅男女無少長盡殺之有一兒年十歲棄於大澤中有牝狼每銜肉至因以不死其後遂與狼交狼有孕焉負至西海之東止於山上其山在高昌西北後狼生十男長大外託妻孕其後各爲一姓子孫蕃育漸至數百家又云先出于索國在匈奴之北其一曰伊質泥斯都狼所生也泥都娶二妻一孕而生四男其大而訥都六設衆奉爲主都六所生子皆以母族爲姓文田案元氏之興起於漠北正高昌突厥故地所云國於西海之上正祕史騰吉思水也負至西海之東止於山上與祕史渡騰吉思水至不而罕山語皆相應是則羊腓字稷訖降生商元人祖述之舊實

卽通典所本。故舊唐書突厥傳曰：小殺謂唐使袁振曰：吐蕃狗種。唐國與之爲昏，奚及契丹。舊是突厥之奴。亦尙唐家公主。今以蒙古源流攷之。元人自祖吐蕃，非祖突厥。在唐代曾尙文成公主，及金城公主。與唐書吐蕃傳相合。突厥小殺之論，容是詆毀之詞。顧祕史所述，既於諸史有徵，故薈萃羣言以存博識，亦史家之外篇也。

同渡過騰吉思名字的水

異域錄又云：西穆必爾斯科之西南，相去五百餘里。俄國與土爾扈特接壤處，佛爾格河來自東北。此河俄人名曰佛爾格河。上附扈特國人名曰厄濟爾河。異域錄所云斯科，乃部落之號。圖理耶何，即秋來到於斡難名字的河源頭，不兒罕名字的山前住著。

今騰吉思湖名曰裏海者也。何主事？春秋濤朔方備乘曰：勝紀思湖卽裏海。東西廣八百里，南北長一千數百里。圖閣讀麗琛異域錄曰：土爾虎特國，在鄂羅斯薩拉托付之東南。俱曠野西北兩面有佛兒格，卽厄濟兒河。環流東面有宰河，環流南面有勝紀斯湖。厄濟兒河、宰河俱向南流，歸入勝紀斯湖。自薩拉託付以至馬鶻託海地方，其間有三道塔爾魯河、三道胡班河及塔而渾並吳魯蘇屯之小河，俱向西流入厄濟兒河。河之西岸，自薩拉託付以至勝紀斯湖，又有鄂羅斯國屬之西喇喀穆什察里次噶喇斯諾岳爾綽爾那雅爾阿斯塔爾漢諸城。柏興自城池柏興以至馬鶻托海地方，西南一帶皆興安山嶺。過此向西行百餘里，俱係圖理耶斯科國王拱喀爾汗所屬和邦。卽莽武特之人居住，不時據掠鄂羅斯國與土爾虎特兩國邊境人畜也。

濬以爲今土爾
其回國

案元史太祖本紀自海都旣立營帳於八刺合黑河上此卽不兒罕山所出之河故名不兒罕河急讀之則亦可譯寫爲八刺合黑河此卽斡難河卜居之始矣紀又云帝會諸族宴於斡難河上始以斡難出名明葉向高四裔考曰永樂八年追虜本雅失里及之於斡難河斡難河者元太祖始興地也國朝長白西清黑龍江外紀曰黑龍江發源蒙古喀爾喀部之犁特山其上游蒙古謂之鄂倫河他書亦作敖嫩河卽元史斡難河元太祖始興地也自此東北流經尼布楚城之南入黑龍江省北境折而東南至黑龍江城北九十里東南流會混同江入吉林境東入於海欽定滿洲源流考曰黑龍江源出喀勒喀北界肯特山土人謂之鄂嫩河折而東北流至尼布楚城南一千餘里又三百餘里入黑龍江將軍界又東南至吉林烏拉界會松花江入海齊侍郎召南水道提綱曰直河套北二千餘里肯忒山脈西北自敖嫩色禽嶺有東南一幹東爲忒勒兒几嶺又東爲卽龍嶺又東起頂爲肯忒山甚高大北卽敖嫩河也又曰必兒喀嶺卽肯忒山之東南斡山也今案鄂嫩鄂嫩卽斡難之對音必兒喀卽不兒罕之對音

產了一個人名字喚作巴塔赤罕

巴塔赤罕蒙古源流作必塔察罕明王圻稗史彙編卷十六曰匈奴之國其種有五一種黃毛者乃山鬼與黃犧牛所生一種短項矮胖乃猩猿與野豬所生一種黑髮白身者乃

唐李靖兵遺種也。一種名突厥。其先乃射摩舍利海神女與金角白鹿交感而生。射摩因手斬阿珍首領。至今以人祭蘇。一種乃塔巴赤罕之種。元朝祕史云。蒼色狼與白鹿交所生。二十五世生帖木真。是稱大蒙古。稱皇帝。世居沙漠東北六千里。後居陰山。號韃靼。地產牛馬。無城池屋舍。隨水草以居。俗尚射獵。帖木真四世孫忽必烈居中國稱帝。

明李翊戒菴漫筆曰。韃靼人稱中

朝皇帝爲罕蘇

吉云可汗音近

罕耳。

巴塔赤罕生的子名塔馬察。

源流作特墨徹干。後凡引蒙古源流者。均省文曰源流。

塔馬察生的子名豁里察兒篾兒干。

源流作和哩察爾墨爾根。案篾兒干蒙古語善射也。知者元史忙哥撒兒傳曰。祖搠阿精騎射。太祖愛之。號爲默爾傑。華言善射之尤者也。傑與根音轉。即篾兒干對音。

豁里察兒篾兒干生的子名阿兀站李羅溫。

源流作阿固濟木博郭羅勒。

阿兀站李羅溫生的子名撒里合察兀。

源流作薩里噶勒濟圖。

撒里合察兀生的子名也客你敦。

源流作尼克尼敦。

也客你敦生的子名尋鎖赤。

源流作薩木蘇齊。

尋鎖亦生的子名合兒出。

源流作哈里哈爾楚。

合兒出生的子名李兒只吉歹篾兒干。

藩部麥略作博爾濟吉特台。錦吉傳一音之轉。讀有緩急留。今喀爾喀四部及厄魯特諸部。凡爲元太祖裔。姓博爾濟吉特。氏者。乃得授台塔布囊。李兒只吉歹篾兒干的妻名忙豁。勒真豁阿。
源流作蒙郭勒真斡哈屯。案哈屯卽唐書之可敦。譯云夫人也。忙豁當卽蒙古部族之所。源流作博爾濟吉台。墨爾根御批通鑑輯覽曰。按元史以奇渥溫爲元室之姓。亦非也。元之國姓乃博爾濟錦氏。今以蒙古源流訂正。臣文田謹案。監本元史本紀太祖皇帝諱鐵木真。姓奇渥溫氏。館臣欽奉聖訓。改定諱特穆津。姓卻特氏。已足以訂明臣之謬。後得蒙古源流。始據蒙古自述其宗派。爲博爾濟錦。此卽李兒只吉之對音。尋元史之沿誤。實起於陶宗儀南村輟耕錄。其於開卷大元宗室世系條。烈祖神元皇帝諱也。速該注云。姓奇渥溫氏。此則史臣致誤之由。又輟耕錄記蒙古氏族七十二種。旣無李兒只吉。殆山枝派分散之故。因亦無從知奇渥溫之謬。幸祕史猶在。可以溯得姓之由。同文之盛。足與源流相證也。

由始

他生的子名脫羅豁勒真伯顏。

源流作都喇_勒津巴延。元史語解曰：巴延福也，謂有福氣之人。

脫羅豁勒真的妻，名幸羅_{黑臣}豁阿。

源流作博囉克沁郭幹哈屯。

明葉盛水東日記曰：達達試馬，凡駒生百倍日後，以驥馬蹠山，羣駒見母奔躍而上，一氣及山，歸者上也，息而後能至者次之，再息而後至者則又次。

都

源流作多博墨爾根，輟耕錄作脫奔哩鞬。元史從之，卽太祖之十一世祖也。

都蛙鎖豁兒獨額中生一隻眼，望見三程遠地的勢物。

黑龍江外紀曰：圖窪探路兵也，官遠行察邊，例有圖窪爲前導，其精幹者，馬上望之，能測數里外有無泥水，是否當迂路行，亦一長也。圖窪，哨望之謂，切讀成二字，乃合文田案，鎖豁兒蒙古語，一隻眼也。知者明王瓊北鹵事蹟曰：嘉靖六年，奪虜鎖合兒伯通帥衆一千。